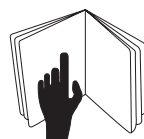


52



- BG** Инструкции за монтаж
- CS** Pokyny k montáži
- DA** Monteringsinstruktioner
- DE** Montageanleitung
- EL** Οδηγίες στερέωσης
- EN** Mounting instructions
- ES** Instrucciones de montaje
- ET** Paigaldusjuhend
- FI** Asennusohjeet
- FR** Instructions de montage
- HR** Upute za montažu
- HU** Szerelési utasítások
- IT** Istruzioni di montaggio
- LT** Montavimo instrukcijos
- LV** Montāžas instrukcijas
- NL** Montage-instructies
- PL** Instrukcje montażu
- PT** Instruções de montagem
- RO** Instrucțiuni de montaj
- SK** Montážny návod
- SL** Navodila za montažo
- SV** Monteringsanvisningar



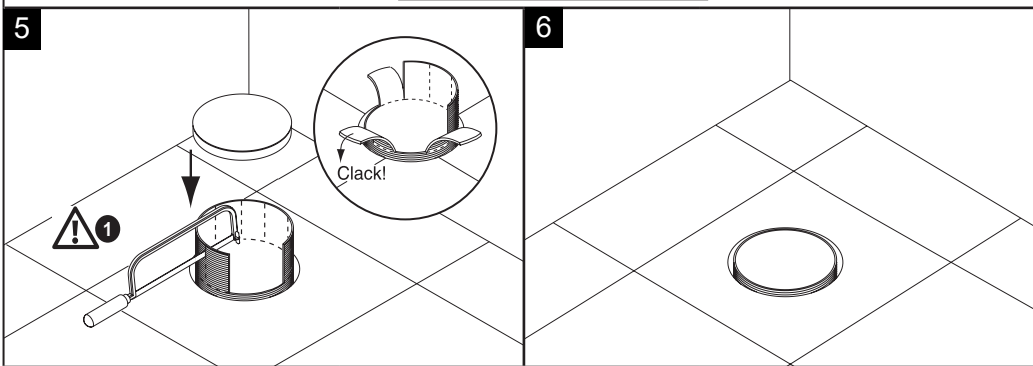
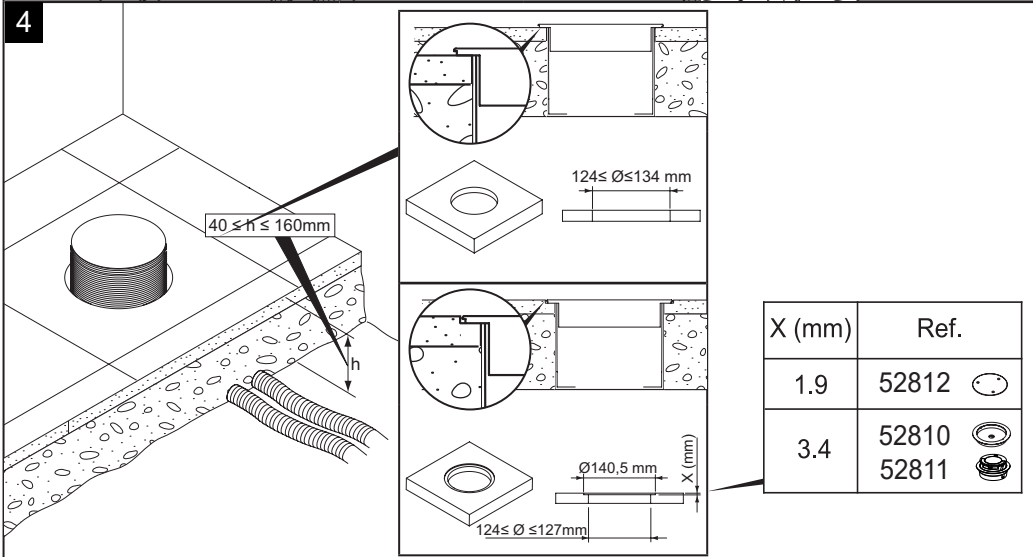
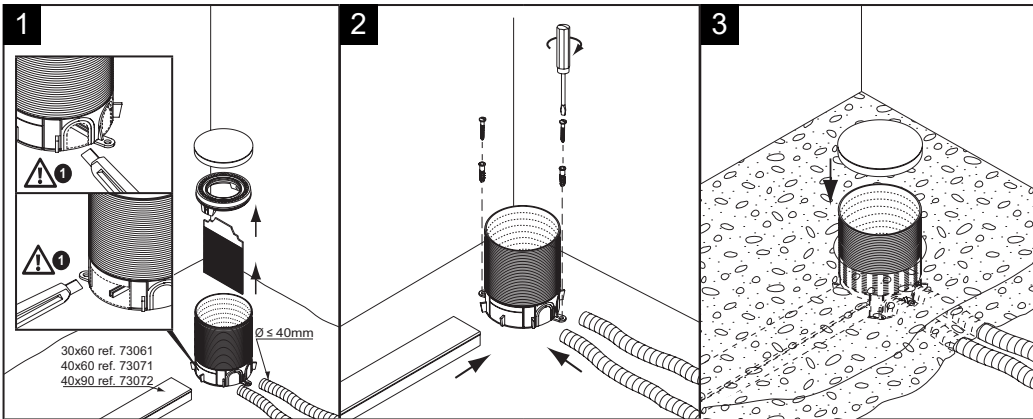
www.unex.net

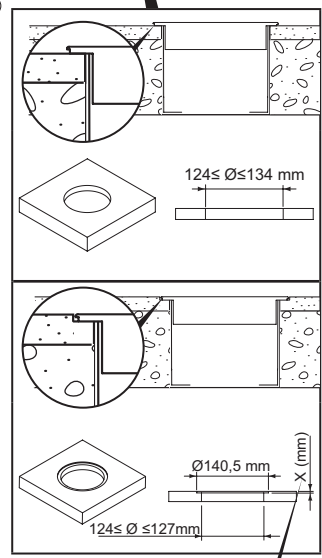
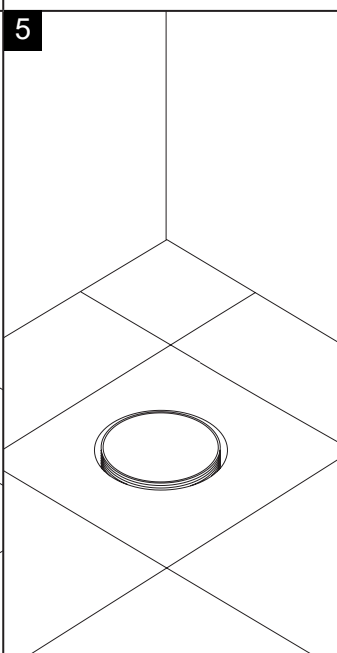
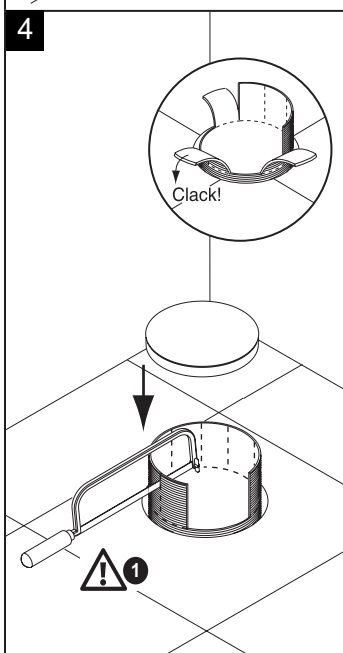
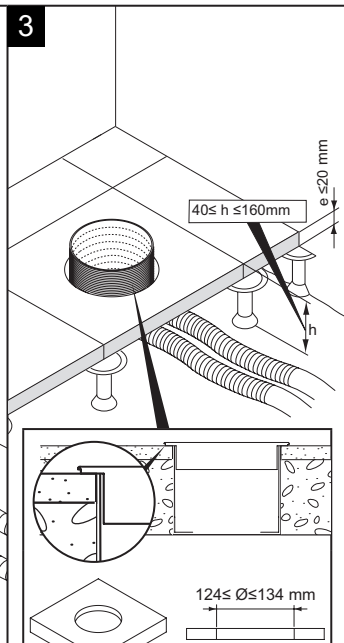
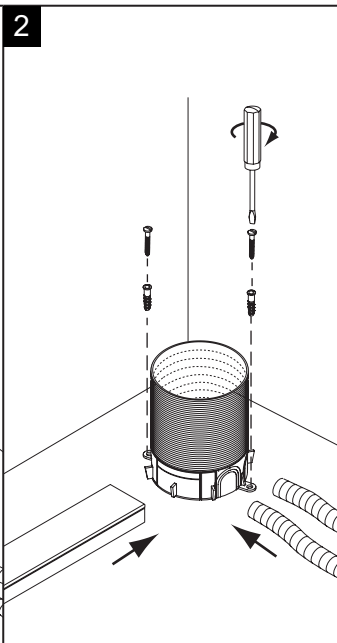
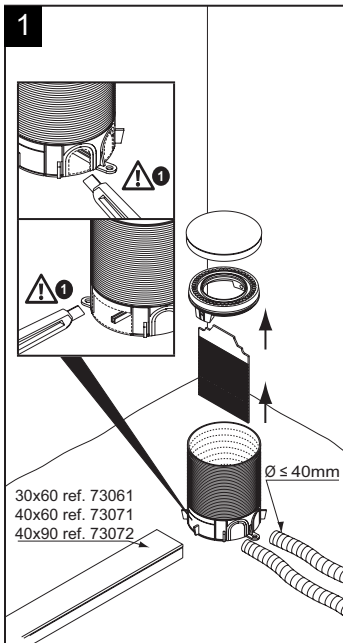
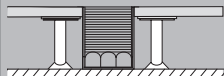


- BG** български, 11.
- CS** Čeština, 11.
- DA** Dansk, 11.
- DE** Deutsch, 11.
- EL** ελληνικά, 11.
- EN** English, 11.
- ES** Español, 11.
- ET** Eesti keel, 11.
- FI** Suomi, 11.
- FR** Français, 11.
- HR** Hrvatski, 11.
- HU** Magyar, 11.
- IT** Italiano, 11.
- LT** Lietuvių kalba, 11.
- LV** Latviešu valoda, 11.
- NL** Nederlands, 11.
- PL** Polski, 11.
- PT** Português, 11.
- RO** Română, 11.
- SK** Slovenčina, 11.
- SL** Slovenščina. 11.
- SV** Svenska, 11.



52802 = 1 x  + 1 x  + 1 x  + 1 x 





X (mm)	Ref.
1.9	52812
3.4	52810
	52811

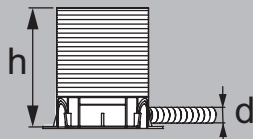


50

50623
50624
50723
50724
50743
50744

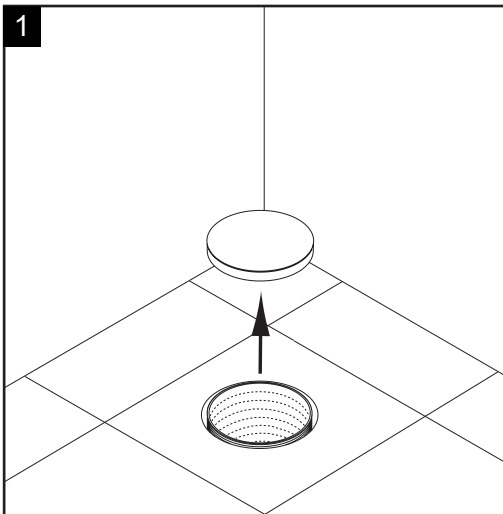


20mm

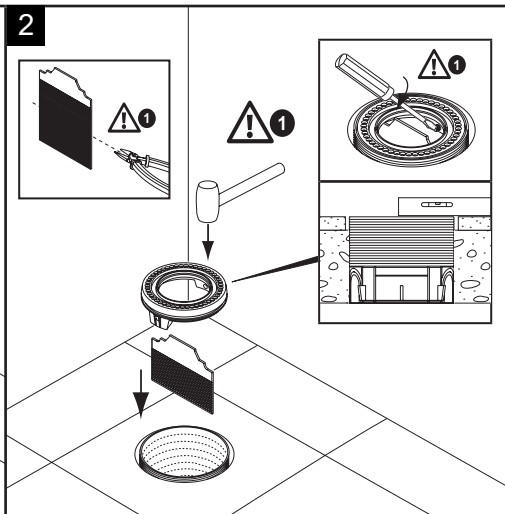


$h \geq 20 + d$ (mm)

1

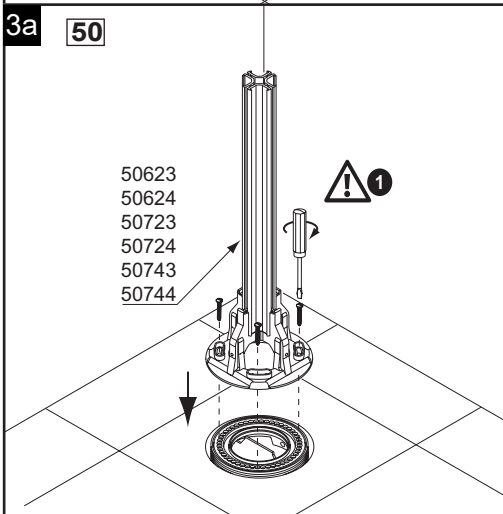


2

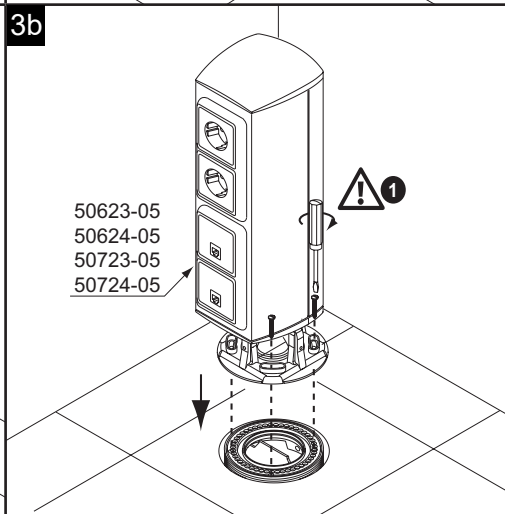


3a

50



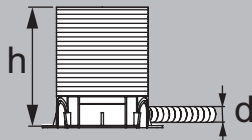
3b





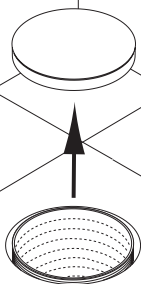
51

51814

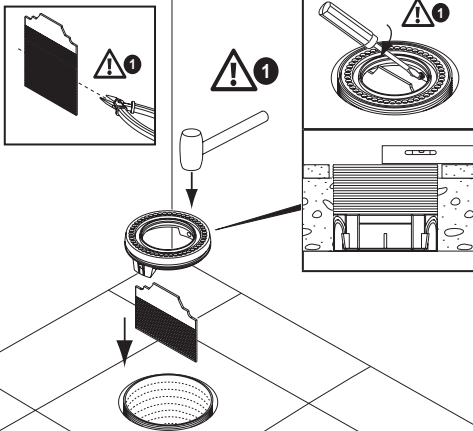


$$h \geq 20 + d \text{ (mm)}$$

1



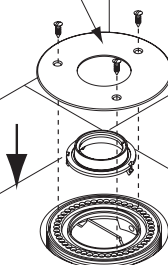
2



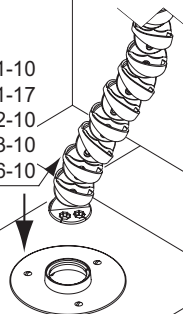
3

51

51814



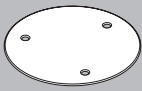
- 51601-10
- 51601-17
- 51602-10
- 51603-10
- 51606-10





52812 =

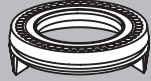
1 x



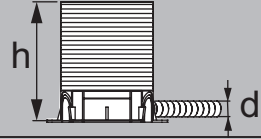
1 x



51812



20mm

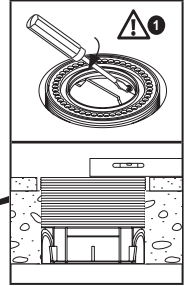
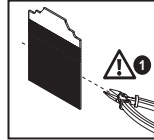


$h \geq 20 + d$ (mm)

1

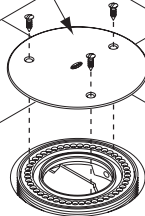


2



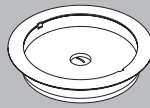
3

52812





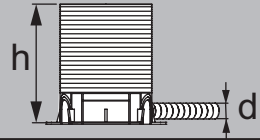
52810 = 1 x



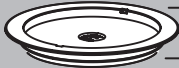
+1 x



+1 x



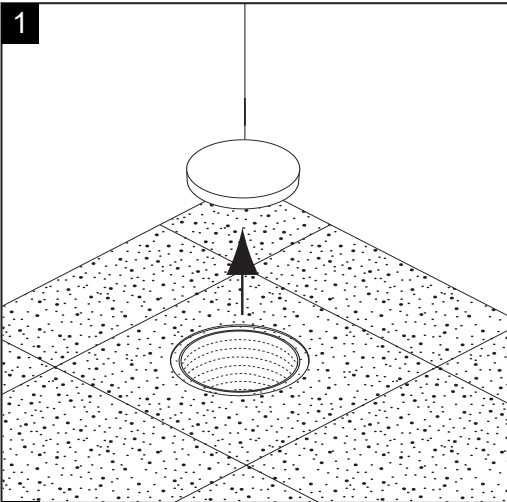
52810



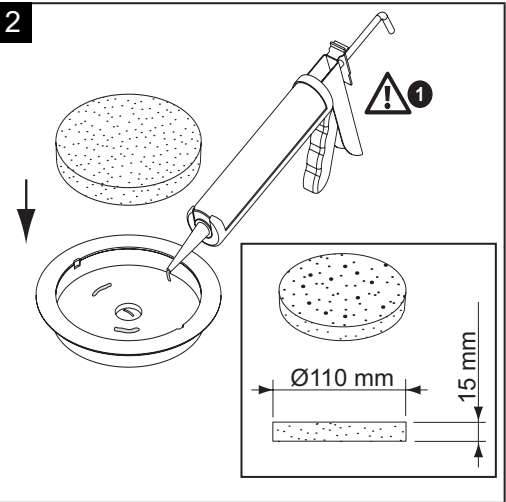
20mm

$h \geq 20 + d$ (mm)

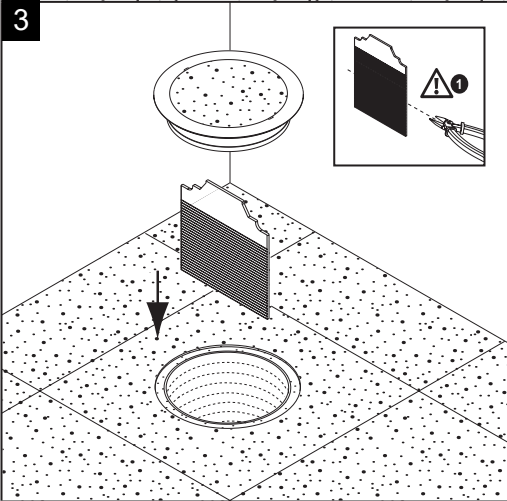
1

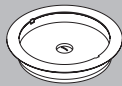


2



3

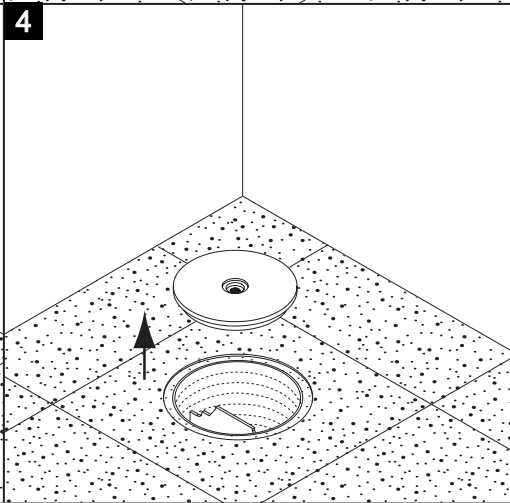
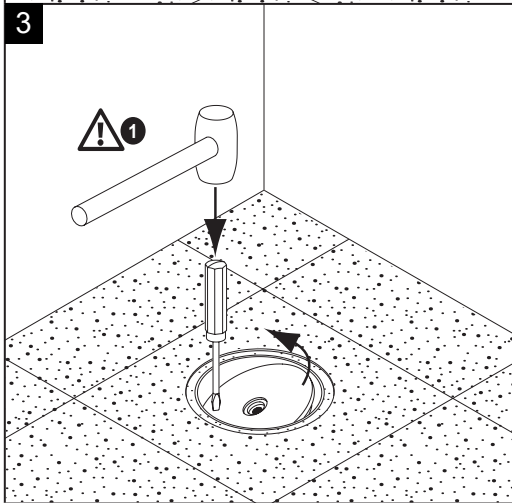
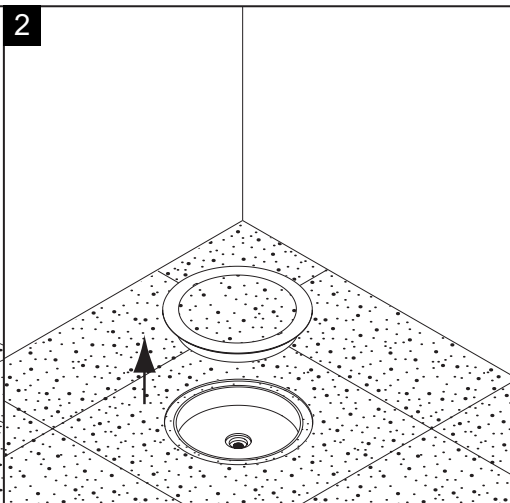
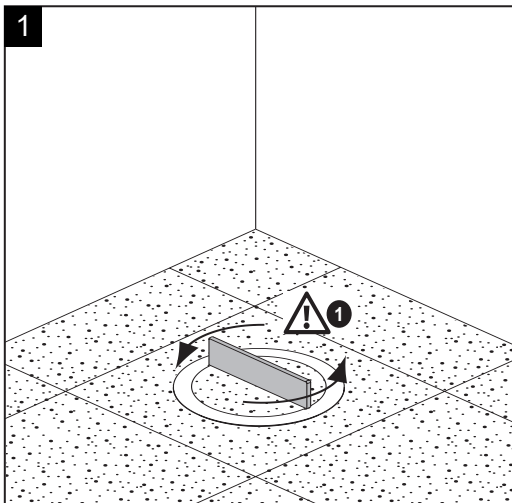




52810 +

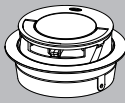


52900

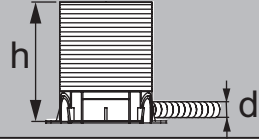




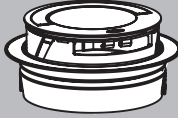
52811 = 1 x



+1 x



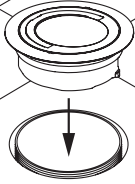
52811



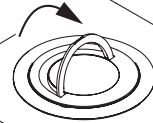
40mm

$h \geq 40 + d$ (mm)

1



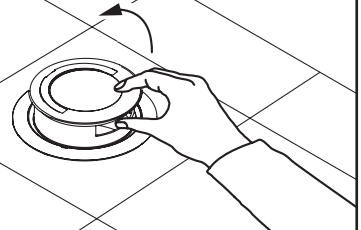
2



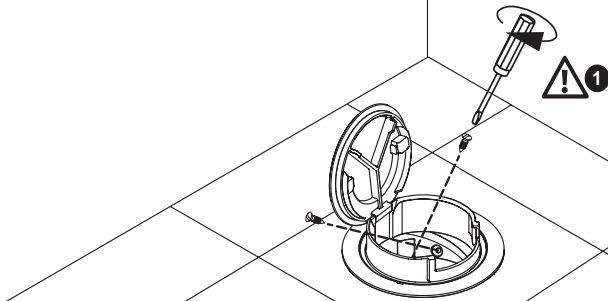
3



4



5



ВГ - български
БЕЛЕЖКИ
(1) Използвайте личните предпазни средства (ЛПС), подходящи за инструментите, които ще се използват, и за работата, която трябва да се извърши.

CS - čeština
POZNÁMKY
(1) Používejte osobní ochranné pracovní prostředky vhodné k práci s nástroji, které budete používat.

DA - dansk
BEMÆRKNINGER
(1) Brug det personlige beskyttelsesudstyr (PB), som passer til de værktøjer, der skal bruges, og det arbejde, der skal udføres.

DE - Deutsch
HINWEISE
(1) Persönliche Schutzausrüstung (PSA) tragen, die für die zu verwendenden Werkzeuge und die auszuführende Arbeit geeignet ist.

EL - ελληνικά
ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ
(1) Χρησιμοποιήστε κατάλληλο Εξοπλισμό Ατομικής Προστασίας (ΕΑΠ) με τα εργαλεία και τις εργασίες που πρέπει να εκτελεστούν.

EN - English
NOTES
(1) Use the Personal Protective Equipment (PPE) that is appropriate for the tools to be used and the work to be done.

ES - Español
NOTAS
(1) Emplear los Equipos de Protección Individual (EPI) adecuados a las herramientas y al trabajo a efectuar.

ET - eesti keel
MÄRKUSED
(1) Kasutage töö tegemiseks ja kasutatavate tööriistade jaoks sobivaid isikukaitsevahendeid.

FI - suomi
HUOMAUTUKSET
(1) Käytä aina suoritettavien töhtöhtävien ja käytettävien työvälineiden edellyttämiä henkilösuojaimia.

FR - français
NOTES
(1) Utilisez les équipements de protection individuelle (EPI) adaptés aux outils et au travail à effectuer.

HR - hrvatski
NAPOMENE
(1) Koristite osobnu zaštitnu opremu (OZO) koja je prikladna za alat koji se koristi i posao koji se obavlja.

HU - magyar
MEGJEGYZÉSEK
(1) Olyan személyi védőfelszerelést (PPE) használjon, amely megfelel a használni kívánt eszközöknek és az elvégzendő munkának.

IT - italiano
NOTE
(1) Utilizzare i Dispositivi di Protezione Individuale (DPI) appropriati agli strumenti e alla mansione da svolgere.

LT - lietuvių kalba
PASTABOS
(1) Naudokite asmenines apsaugos priemonės (PPE), tinkamas pagal naudojamus įrankius ir atliekamą darbą.

LV- latviešu valoda
PIEZĪMES
(1) Izmantojiet individuālos aizsarglīdzekļus (Personal Protective Equipment, PPE), kas ir piemēroti izmantojamajiem darbarīkiem un veicamajam darbam.

NL - Nederlands
AANTEKENINGEN
(1) Gebruik persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) die geschikt zijn voor het te gebruiken gereedschap en het te verrichten werk.

PL- polski
UWAGI
(1) Stosować środki ochrony osobistej odpowiednie dla używanych narzędzi i przeprowadzanych prac.

PT - português
NOTAS
(1) Usar o Equipamento de Proteção Individual (EPI) adequado às ferramentas e trabalho a realizar.

RO - română
NOTE
(1) Folosiți echipamentul de protecție individual (EPI) corespunzător operației pe care trebuie să o executați și sculelor folosite.

SK - slovenčina
POZNÁMKY
(1) Využívajte prostriedky osobnej ochrany, ktoré sú vhodné na použitie s príslušnými nástrojmi a pre daný druh práce.

SL - slovenščina
OPOMBE
(1) Uporabite osebno zaščitno opremo (OZO), primerno za uporabljena orodja in delo, ki bo opravljeno.

SV - svenska
SV - NOTER
(1) Använd lämplig personlig skyddsutrustning för de verktyg som brukas och det arbete som utförs.

www.unex.net

© Unex aparellaje eléctrico, S.L

IMD 5201.6

52






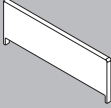

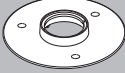
BG	Документация за безопасността
CS	Bezpečnostní dokumentace
DA	Sikkerhedsdokumentation
DE	Sicherheitsdokumentation
EL	Εγγραφα ασφαλείας
EN	Safety documentation
ES	Documentación de Seguridad
ET	Ohutusdokumentatsioon
FI	Turvallisuusasiakirjat
FR	Documentation de sécurité
HR	Sigurnosna dokumentacija
HU	Munkavédelmi dokumentáció
IT	Documentazione sulla sicurezza
LT	Saugos dokumentai
LV	Drošības dokumentācija
NL	Veiligheidsdocumentatie
PL	Instrukcje bezpieczeństwa
PT	Documentação de segurança
RO	Documentație privind siguranța
SK	Bezpečnostná dokumentácia
SL	Varnostna dokumentacija
SV	Säkerhetsdokumentation



www.unex.net



- BG** български, 4.
- CS** Čeština, 4.
- DA** Dansk, 4.
- DE** Deutsch, 5.
- EL** ελληνικά, 5.
- EN** English, 5.
- ES** Español, 6.
- ET** Eesti keel, 6.
- FI** Suomi, 6.
- FR** Français, 7.
- HR** Hrvatski, 7.
- HU** Magyar, 7.
- IT** Italiano, 8.
- LT** Lietuvių kalba, 8.
- LV** Latviešu valoda, 8.
- NL** Nederlands, 9.
- PL** Polski, 9.
- PT** Português, 9.
- RO** Română, 10.
- SK** Slovenčina, 10.
- SL** Slovenščina, 10.
- SV** Svenska, 11.

	52802
	52812
	52810
	52900
	52811
	51814

BG - български	CS - čeština	DA - dansk
КЛАСИФИКАЦИЯ EN 50085-2-2:2008	KLASIFIKACE EN 50085-2-2:2008	KLASSIFIKATION EN 50085-2-2:2008
6.2 Устойчивост на механично въздействие при монтиране и употреба 2 J при -5°C	6.2 Odolnost vůči mechanickým nárazům při montáži a používání 2 J při -5 °C	6.2 Modstandsdygtighed over for mekaniske påvirkninger under montering og brug 2 J ved -5 °C
6.3 Минимална температура за съхранение и транспортиране -45°C	6.3 Minimální skladovací a přepravní teplota -45 °C	6.3 Minimal opbevarings- og transporttemperatur -45 °C
6.3 Минимална температура за монтиране и работа -5°C	6.3 Minimální instalační a provozní teplota -5 °C	6.3 Minimal installations- og anvendelsestemperatur -5 °C
6.3 Максимална работна температура +60°C	6.3 Maximální provozní teplota +60 °C	6.3 Maksimal anvendelsestemperatur +60 °C
6.4 Устойчивост на разпространяване на пламъци Не способства разпространяване на пламъците.	6.4 Odolnost vůči šíření plamene Nešíří plamen.	6.4 Modstandsdygtighed over for flammeudbredelse Ingen flammeudbredelse.
6.5 Електрическа проводимост Няма електрическа проводимост.	6.5 Charakteristika elektrické continuity Bez charakteristiky elektrické continuity	6.5 Karakteristika for elektrisk gennemgang Uden karakteristika for elektrisk gennemgang.
6.6 Електрическа изолация Има електрическа изолация.	6.6 Charakteristika elektrické izolace S charakteristikou elektrické izolace	6.6 Karakteristika for elektrisk isolering Med karakteristika for elektrisk isolering.
6.7 Степен на защита, осигурявана от корпуса IP4X.	6.7 Stupeň ochrany zaručený pouzřem IP4X.	6.7 Beskyttelsesgrad opnået med kabinettet IP4X.
6.9 Прикрепване на капака за достъп до системата Капакът може да се сваля само с инструменти.	6.9 Uchycení přístupového krytu Kryt lze demontovat pouze pomocí nástroje.	6.9 Bevarelse af systemets adgangsdæksel Dæksel kan kun aftages vha. et værktøj.
6.10 Защитно електрическо разделяне С вътрешно електрическо разделяне.	6.10 Ochranná elektrická separace S interní ochrannou separací	6.10 Adskiller med elektrisk beskyttelse Med intern beskyttende adskiller.
6.101 В зависимост от обработката на пода Подова кутия за обработка на пода срещу влага.	6.101 Podle péče o podlahu Podlahová skříňka pro podlahu ošetřovanou vodou	6.101 I forhold til gulvbehandling Gulvboks til vådbehandling af gulv.
6.102 Съответствие на устойчивостта на вертикално натоварване, приложено върху малка площ 2500 N 1500 N (52811)	6.102 Podle odolnosti vůči svislému zatížení aplikovaného na malou plochu 2.500 N 1.500 N (52811)	6.102 I forhold til modstand mod vertikal belastning påført over et lille overfladeareal 2.500 N 1.500 N (52811)
6.103 Съответствие на устойчивостта на вертикално натоварване, приложено върху голяма площ 5000 N	6.103 Podle odolnosti vůči svislému zatížení aplikovaného na velkou plochu 5.000 N	6.103 I forhold til modstand mod vertikal belastning påført over stort overfladeareal 5.000 N
ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ	DALŠÍ INFORMACE	ANDRE OPLYSNINGER
Препоръчителни позиции за монтиране На нивото на настилката.	Zamýšlená instalační poloha Zapuštěné do dlažby	Tilsigtede installationspositioner Nivelleret med vejbelægning.
Номинално напрежение 750 V	Jmenovité napětí 750 V	Mærkespænding 750 V
Защита от механични повреди IK07	Ochrana vůči mechanickému poškození IK07	Beskyttelse mod mekaniske skader IK07

DE - Deutsch	EL - ελληνικά	EN - English
KLASSIFIZIERUNG EN 50085-2-2:2008	ΚΑΤΑΤΑΞΗ EN 50085-2-2:2008	CLASSIFICATION EN 50085-2-2:2008
6.2 Schlagfestigkeit für Installation und Anwendung 2 J bei -5°C	6.2 Αντοχή σε μηχανική κρούση κατά την τοποθέτηση και τη χρήση 2 J στους -5 °C.	6.2 Resistance against mechanical impacts during mounting and use 2 J at -5°C.
6.3 Mindestlager- und transporttemperatur -45°C	6.3 Ελάχιστη θερμοκρασία αποθήκευσης και μεταφοράς -45 °C	6.3 Minimum storage and transport temperature -45°C
6.3 Mindestinstallations- und anwendungstemperatur -5°C	6.3 Ελάχιστη θερμοκρασία εγκατάστασης και εφαρμογής -5 °C	6.3 Minimum installation and application temperature -5°C
6.3 Anwendungshöchsttemperatur +60°C	6.3 Μέγιστη θερμοκρασία εφαρμογής +60 °C	6.3 Maximum application temperature +60°C
6.4 Widerstand gegen Flammenausbreitung Nicht flammenausbreitend	6.4 Αντοχή στην εξάπλωση της φλόγας Μη εξάπλωση της φλόγας.	6.4 Resistance to flame propagation Non-flame propagation.
6.5 Elektrische Leitfähigkeit Ohne elektrische Leitfähigkeit	6.5 Χαρακτηριστικό ηλεκτρικής συνέχειας Χωρίς χαρακτηριστικό ηλεκτρικής συνέχειας.	6.5 Electrical continuity characteristic Without electrical continuity characteristic.
6.6 Elektrische Isoliereigenschaften Mit elektrischer Isoliereigenschaft	6.6 Χαρακτηριστικό ηλεκτρικής μόνωσης Με χαρακτηριστικό ηλεκτρικής μόνωσης.	6.6 Electrical insulating characteristic With electrical insulating characteristic.
6.7 Gebotene Schutzart durch Gehäuse IP4X.	6.7 Βαθμός παρεχόμενης προστασίας από το περιβάλλον IP4X.	6.7 Protection degree assured by the enclosure IP4X.
6.9 Befestigungsart der Systemkanalabdeckung Nur mit Werkzeug zu öffnen	6.9 Συγκράτηση του καλύμματος πρόσβασης στο σύστημα Κάλυμμα αφαιρούμενο μόνο με τη βοήθεια εργαλείου.	6.9 Retention of the system access cover Cover removable only with the aid of a tool.
6.10 Elektrische Schutztrennung Mit internem Schutztrennelement	6.10 Προστατευτικός ηλεκτρικός διαχωρισμός Με εσωτερικό προστατευτικό διαχωρισμό.	6.10 Electrically protective separation With internal protective separation.
6.101 Nach Bodenbehandlung Für Nassreinigung de Fußbodens	6.101 Ανάλογα με τη φροντίδα του δαπέδου Ενδοδαπέδιο κουτί για φροντίδα δαπέδων με νερό.	6.101 According to floor treatment Floor box for wet-treatment of floor.
6.102 Nach dem Widerstand gegen vertikale Lasten, die über eine kleine Fläche wirken 2.500 N 1.500 N (52811)	6.102 Σύμφωνα με την αντοχή σε κατακόρυφο φορτίο που εφαρμόζεται σε μικρή επιφάνεια 2.500 N 1.500 N (52811)	6.102 According to resistance to vertical load applied through a small surface area 2.500 N 1.500 N (52811)
6.103 Nach dem Widerstand gegen vertikale Lasten, die über eine große Fläche wirken 5.000 N	6.103 Σύμφωνα με την αντοχή σε κατακόρυφο φορτίο που εφαρμόζεται σε μεγάλη επιφάνεια 5.000 N	6.103 According to resistance to vertical load applied through a large surface area 5.000 N.
WEITERE INFORMATIONEN	ΆΛΛΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ	OTHER INFORMATIONS
Vorgesehene Montageposition Unterboden	Θέσεις εγκατάστασης Χωνευτό στο δάπεδο.	Intended installation positions Flushed in the pavement.
Bemessungsspannung 750 V	Ονομαστική τάση 750 V	Rated Voltage 750 V
Schutz gegen äußere mechanische Beanspruchung IK07	Προστασία από μηχανική βλάβη IK07	Protection against mechanical damage IK07

ES - Español	ET - eesti keel	FI - suomi
CLASIFICACIÓN EN 50085-2-2:2008	KLASSIFIKATSIOON EN 50085-2-2:2008	LUOKITUS EN 50085-2-2:2008
6.2 Resistencia al impacto para instalación y uso 2 J a -5°C.	6.2 Vastupidavus mehaanilistele löökidele paigaldamise ja kasutamise ajal 2 J temperatuuril -5 °C.	6.2 Asennuksen ja käytön aikana esiintyvien mekaanisten iskujen kestävyys 2 J -5 °C:ssa.
6.3 Temperatura mínima de almacenamiento y transporte -45°C	6.3 Minimaalne hoiustamis- ja transporditemperatuur -45 °C	6.3 Minimilämpötila kuljetuksen ja säilytyksen aikana -45 °C
6.3 Temperatura mínima de instalación y aplicación -5°C	6.3 Minimaalne paigaldus- ja kasutustemperatuur -5 °C	6.3 Minimilämpötila asennuksen ja käytön aikana -5 °C
6.3 Temperatura máxima de aplicación +60°C	6.3 Maksimaalne kasutustemperatuur +60 °C	6.3 Maksikäyttölämpötila +60 °C
6.4 Resistencia a la propagación de la llama No propagador de la llama.	6.4 Vastupidavus tule levikule Ei levita tuld.	6.4 Liekin etenemisen sietokyky Ei edistä liekin etenemistä.
6.5 Continuidad eléctrica Sin continuidad eléctrica.	6.5 Elektrivarustuspeivuse parameeter Ilma elektrivarustuspeivuse parameetrita.	6.5 Sähköisen jatkuvuuden ominaisuudet Ei sähköistä jatkuvuutta.
6.6 Características de aislamiento eléctrico Con aislamiento eléctrico.	6.6 Elektriisolatsiooni parameeter Elektriisolatsiooni parameetriga.	6.6 Sähköeristysominaisuudet Sähköä eristävä.
6.7 Grado de protección proporcionado por la envolvente IP4X.	6.7 Kere tagatud kaitseklass IP4X.	6.7 Kotelointiluokka IP4X.
6.9 Retención de la cubierta de acceso al sistema Cubierta de acceso que solo puede abrirse con herramientas.	6.9 Süsteemi juurdepääsukatte kinnitus Kate on eemaldatav ainult tööriista abil.	6.9 Järjestelmän suojakannen kiinnitys Kannen voi irrottaa vain työkalun avulla.
6.10 Separación de protección eléctrica Con tabique de separación de protección interna.	6.10 Elektriliselt kaitsev eraldus Sisemise kaitsega eraldus.	6.10 Sähköeristetty jakaja Mukana sisäinen suojajakaja.
6.101 Tratamiento del suelo Tratamiento húmedo del suelo.	6.101 Põranda töötliuse alusel Põrandakarp põrandatele, mille puhul kasutatakse märgpesu.	6.101 Lattian pintakäsittelyn mukaan Lattiakotelo lattian märkähäsitelyyn.
6.102 Resistencia a la carga vertical aplicada mediante una superficie pequeña 2.500 N 1.500 N (52811)	6.102 Vastavalt vastupidavusele väikese pinna kaudu rakenduvale vertikaalsele koormusele 2500 N 1500 N (52811)	6.102 Pienelle pinta-alalle kohdistuvan pystykuorman kestävyden mukaan 2 500 N 1 500 N (52811)
6.103 Resistencia a la carga vertical aplicada mediante una superficie grande 5.000 N	6.103 Vastavalt vastupidavusele suure pinna kaudu rakenduvale vertikaalsele koormusele 5000 N.	6.103 Suurelle pinta-alalle kohdistuvan pystykuorman kestävyden mukaan 5 000 N
OTRAS INFORMACIONES	MUU TEAVE	MUUT TIEDOT
Tipo de montaje previsto Empotrado bajo suelo.	Ettenähtud paigaldusasendid Sillutisse süvispaigaldatud.	Suunnitellut asennuspaikat Uppoasennus tiepäälysteeseen.
Tensión asignada 750 V	Nimipinge 750 V	Nimellisjännite 750 V
Protección contra daños mecánicos IK07	Kaitse mehaanilise kahjustuse eest IK07	Suoja mekaanisia vaurioita vastaan IK07

FR - français	HR - hrvatski	HU - magyar
CLASSIFICATION EN 50085-2-2:2008	KLASIFIKACIJA EN 50085-2-2:2008	BESOROLÁS EN 50085-2-2:2008
6.2 Résistance aux chocs pour l'installation et l'usage <p>2 J à -5°C.</p>	6.2 Otpornost na mehaničke udarce tijekom montaže i uporabe <p>2 J na -5 °C</p>	6.2 Mechanikai behatásokkal szembeni ellenállás felszerelés és használat közben <p>2 J -5 °C-on.</p>
6.3 Température minimale de transport et de stockage <p>-45°C</p>	6.3 Minimalna temperatura pri pohrani i transportu <p>-45 °C</p>	6.3 Legalacsonyabb tárolási és szállítási hőmérséklet <p>-45 °C</p>
6.3 Température minimale d'installation et d'usage <p>-5°C</p>	6.3 Minimalna temperatura pri instalaciji i primjeni <p>-5 °C</p>	6.3 Legalacsonyabb telepítési és alkalmazási hőmérséklet <p>-5 °C</p>
6.3 Température maximale d'usage <p>+60°C</p>	6.3 Maksimalna temperatura pri primjeni <p>+60 °C</p>	6.3 Legmagasabb alkalmazási hőmérséklet <p>+60 °C</p>
6.4 Résistance à la propagation de la flamme <p>Non propagateur de la flamme.</p>	6.4 Otpornost na širenje plamena <p>Ne širi plamen.</p>	6.4 Lángterjedéssel szembeni ellenállás <p>Lángterjedésgátló.</p>
6.5 Continuité électrique <p>Sans continuité..</p>	6.5 Značajka električne neprekinutosti <p>Bez značajke električne neprekinutosti.</p>	6.5 Elektromos vezetőképesség <p>Nem vezeti az elektromosságot</p>
6.6 Isolation électrique <p>Avec isolation électrique.</p>	6.6 Značajka električne izolacije <p>Sa značajkom električne izolacije.</p>	6.6 Elektromos szigetelőképesség <p>Elektromosan szigetelő.</p>
6.7 Degrés de protection procurés par l'enveloppe <p>IP4X.</p>	6.7 Stupanj zaštite zajamčen kućištem <p>IP4X.</p>	6.7 Burkolat által biztosított védelmi osztály <p>IP4X.</p>
6.9 Mode d'ouverture du couvercle d'accès du système <p>Couvercle d'accès du système démontable seulement à l'aide d'un outil.</p>	6.9 Učvršćenje pokrova za pristup sustavu <p>Pokrov se može ukloniti samo s pomoću alata.</p>	6.9 A rendszer szerelőfedelének rögzítése <p>A fedél csak szerszámmal távolítható el.</p>
6.10 Séparation de protection électrique <p>Avec cloison de séparation de protection interne.</p>	6.10 Sigurno električno razdvajanje <p>S unutarnjim sigurnim razdvajanjem.</p>	6.10 Elektromosan védő elválasztás <p>Belső védő elválasztással.</p>
6.101 Entretien du sol <p>Pour traitement humide du sol.</p>	6.101 Ovisno o načinu tretiranja poda <p>Podna kutija za mokro tretiranje poda.</p>	6.101 A padló kezelése szerint <p>Padlódoboz nedves padlókezelés esetén.</p>
6.102 Résistance à une charge verticale appliquée au travers d'une petite surface <p>2 500 N 1 500 N (52811)</p>	6.102 Prema otporu na okomito opterećenje kroz malu površinu <p>2,500 N 1,500 N (52811)</p>	6.102 Kis felületen ható függőleges terheléssel szembeni ellenállás szerint <p>2500 N 1500 N (52811)</p>
6.103 Résistance à une charge verticale appliquée au travers d'une grande surface <p>5.000 N</p>	6.103 Prema otporu na okomito opterećenje kroz veliku površinu <p>5,000 N</p>	6.103 Nagy felületen ható függőleges terheléssel szembeni ellenállás szerint <p>5000 N</p>
PLUS D' INFORMATION	OSTALE INFORMACIJE	EGYÉB INFORMÁCIÓK
Positions d'installation prévues <p>Encastré sous le sol.</p>	Planirani položaji instalacija <p>Ugrađeno u pločnik.</p>	Javasolt telepítési helyzetek <p>Padlóburkolatba süllyesztve.</p>
Tension assignée <p>750 V</p>	Nazivni napon <p>750 V</p>	Névleges feszültség <p>750 V</p>
Résistance aux chocs <p>IK07</p>	Zaštita od mehaničkih oštećenja <p>IK07</p>	Mechanikus károsodással szembeni védelem <p>IK07</p>

IT - italiano	LT - lietuvių kalba	LV- latviešu valoda
CLASSIFICAZIONE EN 50085-2-2:2008	KLASIFIKACIJA EN 50085-2-2:2008	KLASIFIKĀCIJA EN 50085-2-2:2008
6.2 Resistenza ad impatti meccanici durante l'installazione ed uso 2 J a -5°C.	6.2 Atsparumas mechaniniams poveikiams montavimo ir naudojimo metu 2 J esant -5°C	6.2 Izturība pret mehāniskiem triecieniem uzstādīšanas un lietošanas laikā 2J -5 °C temperatūrā.
6.3 Temperatura minima di immagazzinamento e trasporto -45°C	6.3 Minimali laikymo ir transportavimo temperatūra -45°C	6.3 Minimālā uzglabāšanas un transportēšanas temperatūra -45 °C
6.3 Temperatura minima di installazione ed applicazione -5°C	6.3 Minimali įrengimo ir naudojimo temperatūra -5°C	6.3 Minimālā uzstādīšanas un lietošanas temperatūra -5 °C
6.3 Temperatura massima di applicazione +60°C	6.3 Maksimali naudojimo temperatūra +60°C	6.3 Maksimālā lietošanas temperatūra +60 °C
6.4 Resistenza alla propagazione della fiamma Non propagatore della fiamma.	6.4 Atsparumas liepsnos perdavimui Liepsnos neperdavimas.	6.4 Izturība pret liesmu izplatīšanos Bezliesmu izplatīšana.
6.5 Continuità elettrica Senza continuità elettrica.	6.5 Elektrinės sinchronizacijos savybės Be elektrinės sinchronizacijos savybių.	6.5 Elektriskās nepārtrauktības parametri Bez elektriskās nepārtrauktības parametriem.
6.6 Caratteristiche di isolamento elettrico Con isolamento elettrico.	6.6 Elektrinės izoliacijos savybės Su elektrinės izoliacijos savybėmis.	6.6 Elektriskās izolācijas parametri Ar elektriskās izolācijas parametriem.
6.7 Grado di protezione fornito dal rivestimento IP4X.	6.7 Apsaugos laipsnį suteikia apvalkalas IP4X.	6.7 Aizsardzības pakāpi nodrošina korpus IP4X.
6.9 Ritenzione del coperchio di accesso al sistema Coperchio di accesso che si può aprire solo con strumento.	6.9 Sistemos prieigos dangčio išlaikymas Dangtis nuimamas tik su įrankiais.	6.9 Sistēmas piekļuves pārsega aizture Pārsegs ir noņemams tikai ar instrumenta palīdzību.
6.10 Separazione di protezione elettrica Con setto di separazione di protezione interna.	6.10 Apsauginė atskirtis Su vidine apsaugine atskirtimi.	6.10 Elektriski aizsargājošs atstatums Ar iekšējo aizsargājošo atstatumu.
6.101 Trattamento del pavimento Scatola da pavimento per il trattamento umido del pavimento.	6.101 Pagal grindų apdirbimą Grindų dėžė skirta drėgnai apdirbtoms grindims.	6.101 Atbilstoši grīdas apstrādei Sadales kārbā ar mitrumu apstrādātām grīdām..
6.102 Resistenza al carico verticale applicata mediante una superficie piccola 2,500 N 1,500 N (52811)	6.102 Pagal atsparumą vertikalioms apkrovoms, naudojamoms mažoje paviršiaus erdvėje. 2,500 N 1,500 N (52811)	6.102 Atbilstoši pretestībai pret vertikālo noslodzi, kas iedarbojas uz lielu virsmu 2,500 N 1,500 N (52811)
6.103 Resistenza al carico verticale applicata mediante una superficie grande 5,000 N	6.103 Pagal atsparumą vertikalioms apkrovoms, naudojamoms didelėje paviršiaus erdvėje. 5,000 N	6.103 Atbilstoši pretestībai pret vertikālo noslodzi, kas iedarbojas uz lielu virsmu 5,000 N
ALTRI INFORMAZIONI	KITA INFORMACIJA	CITA INFORMĀCIJA
Tipi di montaggio previsti Incassato a pavimento	Numatytos montavimo padėty Įleista į grindinį.	Paredzamās uzstādīšanas pozīcijas Iestrādāts ietvē.
Tensione assegnata 750 V	Vardinė įtampa 750 V	Nominālais spriegums 750 V
Protezione contro danni meccanici IK07	Apsauga nuo mechaninio pažeidimo IK07	Aizsardzība pret mehāniskiem bojājumiem IK07

NL - Nederlands	PL - polski	PT - português
CLASSIFICATIE EN 50085-2-2:2008	KLASYFIKACJA EN 50085-2-2:2008	CLASSIFICAÇÃO EN 50085-2-2:2008
6.2 Weerstand tegen mechanische invloeden tijdens de montage en het gebruik 2 J bij -5 °C	6.2 Odporność na uderzenia mechaniczne podczas montażu i użytkowania 2 J przy -5°C.	6.2 Resistência ao choque mecânico durante a instalação e utilização 2 J a -5°C.
6.3 Minimale opslag- en transporttemperatuur -45 °C	6.3 Minimalna temperatura przechowywania i transportu -45°C	6.3 Temperatura mínima de armazenagem e transporte -45°C
6.3 Minimumtemperatuur bij installatie en gebruik -5 °C	6.3 Minimalna temperatura montażu i użytkowania -5°C	6.3 Temperatura mínima de instalação e utilização -5°C
6.3 Maximale gebruikstemperatuur +60 °C	6.3 Maksymalna temperatura użytkowania +60°C	6.3 Temperatura máxima de utilização +60°C
6.4 Weerstand tegen branduitbreiding Breedt brand niet uit	6.4 Odporność na rozprzestrzenianie płomieni Nierozprzestrzenianie płomieni.	6.4 Resistência à propagação da chama Não propagador da chama.
6.5 Stroomdoorgangseigenschap Geen stroomdoorgangseigenschap.	6.5 Właściwość ciągłości elektrycznej Bez właściwości ciągłości elektrycznej.	6.5 Características de continuidade elétrica Sem continuidade elétrica.
6.6 Elektrische isolatie-eigenschap Met elektrische isolatie-eigenschap.	6.6 Właściwość izolacji elektrycznej Z właściwością izolacji elektrycznej.	6.6 Características de isolamento elétrico Com isolamento elétrico.
6.7 Beschermingsgraad gewaarborgd door de behuizing IP4X.	6.7 Stopień ochrony zapewniany przez obudowę IP4X.	6.7 Grau de proteção proporcionado pelo invólucro IP4X.
6.9 Bevestiging van het deksel voor toegang tot het systeem Het deksel kan alleen met behulp van gereedschap worden verwijderd.	6.9 Mocowanie pokrywy dostępu do systemu Pokrywa zdejmowana tylko przy użyciu narzędzia.	6.9 Retenção da tampa de acesso ao sistema Abertura apenas com auxílio de ferramentas.
6.10 Elektrisch beschermende scheiding Met interne beschermende scheiding.	6.10 Ochronna separacja elektryczna Z wewnętrzną separacją ochronną.	6.10 Separação para proteção elétrica Com separador interno de proteção.
6.101 In overeenstemming met behandeling van de vloer Vloerdoos voor natte behandeling van de vloer.	6.101 Kategoryfikacja w zależności od sposobu czyszczenia podłogi Skrzynka podłogowa w przypadku czyszczenia podłogi na mokro.	6.101 Tratamento do pavimento Tratamento molhado do pavimento quando o bloco está em serviço.
6.102 In overeenstemming met weerstand tegen verticale belasting op een klein oppervlak 2500 N 1500 N (52811)	6.102 Kategoryfikacja w zależności od odporności na obciążenie pionowe przyłożone na małej powierzchni 2500 N 1500 N (52811)	6.102 Resistência à carga vertical aplicada através de uma pequena área superficial 2.500 N 1.500 N (52811)
6.103 In overeenstemming met weerstand tegen verticale belasting op een groot oppervlak 5000 N	6.103 Kategoryfikacja w zależności od odporności na obciążenie pionowe przyłożone na dużej powierzchni 5000 N	6.103 Resistência à carga vertical aplicada através uma área superficial alargada 5.000 N
OVERIGE INFORMATIE	INNE INFORMACJE	MAIS INFORMAÇÕES
Geplande installatieposities Ingebouwd in de vloer.	Możliwe pozycje montażowe Montaż wpuszczany w chodniku.	Posição de instalação prevista Montagem à face do pavimento
Nominale spanning 750 V	Napięcie znamionowe 750 V	Tensão estipulada 750 V
Bescherming tegen mechanische beschadigingen IK07	Ochrona przed uszkodzeniem mechanicznym IK07	Proteção contra choques mecânicos IK07

RO - română	SK - slovenčina	SL - slovenščina
CLASIFICAREA EN 50085-2-2:2008	KLASIFIKÁCIA EN 50085-2-2:2008	KLASIFIKACIJA EN 50085-2-2:2008
6.2 Rezistența la impacte mecanice în timpul montării și utilizării 2 J la -5°C	6.2 Odolnosť voči mechanickým nárazom počas montáže a používania 2 J pri -5 °C.	6.2 Odpornost na mehanske udarce med vgradnjo in uporabo 2 J pri -5 °C.
6.3 Temperatura minimă de depozitare și transport -45°C	6.3 Minimálna teplota pri skladovaní a preprave -45 °C	6.3 Najnižja temperatura skladiščjenja in prevoza -45 °C
6.3 Temperatura minimă de instalare și utilizare -5°C	6.3 Minimálna teplota pri inštalácii a používání -5 °C	6.3 Najnižja temperatura namestitve in uporabe -5 °C
6.3 Temperatura maximă de utilizare +60°C	6.3 Maximálna teplota pri používání +60 °C	6.3 Najvišja temperatura uporabe +60 °C
6.4 Rezistența la propagarea flăcării Nu propagă flacăra	6.4 Odolnosť voči šíreniu ohňa Nepripieva k šíreniu ohňa.	6.4 Odpornost proti širjenju ognja Brez širjenja ognja.
6.5 Caracteristici de continuitate electrică Fără caracteristici de continuitate electrică	6.5 Charakteristika elektrickej kontinuity Bez elektrickej kontinuity.	6.5 Značilnosti električne neprekinjenosti Brez značilnosti električne neprekinjenosti..
6.6 Caracteristici de izolație electrică Cu caracteristici de izolație electrică	6.6 Charakteristika elektrickej izolácie S elektrickou izoláciou.	6.6 Značilnosti električne izolativnosti Z značilnostjo električne izolativnosti.
6.7 Grad de protecție asigurat de carcasă IP4X.	6.7 Stupeň ochrany poskytovanej zapuzdrením IP4X.	6.7 Stopnja zaščite, ki jo zagotavlja ohišje IP4X.
6.9 Retenția capacului de acces al sistemului Capacul este detașabil numai cu ajutorul unei unelte.	6.9 Retencia krytu na prístup k systému Kryt sa dá demontovať len pomocou náradia.	6.9 Zadržanje pokrova za dostop do sistema Pokrov je mogoče odstraniti samo z orodjem.
6.10 Separare de protecție electrică Cu separare de protecție internă	6.10 Oddelenie na ochranu pred elektrinou S interným ochranným oddelením.	6.10 Električna zaščitna ločitve Z notranjo zaščitno ločitvijo.
6.101 Conform Tratatamentul planșeului Cutie planșeu pentru tratamentul umered al planșeului.	6.101 Podľa ošetrenia podlahy Podlahový box na podlahu s mokrým ošetrením.	6.101 Glede na obdelavo tal Talna doza za mokro obdelavo tal.
6.102 Rezistența la încărcare verticală aplicată pe o suprafață mică 2.500 N 1.500 N (52811)	6.102 Podľa odporu voči vertikálnemu zaťaženiu pôsobiacemu na malú povrchovú oblasť 2 500 N 1 500 N (52811)	6.102 Glede na odpornost na navpično obremenitev preko majhne površine 2.500 N 1.500 N (52811)
6.103 Rezistența la încărcare verticală aplicată pe o suprafață mare 5.000 N	6.103 Podľa odporu voči vertikálnemu zaťaženiu pôsobiacemu na veľkú povrchovú oblasť 5 000 N	6.103 Glede na odpornost na navpično obremenitev preko velike površine 5.000 N
ALTE INFORMAȚII	ĎALŠIE INFORMÁCIE	DRUGE INFORMACIJE
Poziții de montaj destinate La fața pavajului.	Určené pozície na inštaláciu Zasadené do chodníka.	Predvideni položaji namestitve Vgrezno v tlaku.
Tensiune nominală 750 V	Nominálne napätie 750 V	Nazivna napetost 750 V
Protecția la deteriorările mecanice IK07	Ochrana pred mechanickým poškodením IK07	Zaščita pred mehanskimi poškodbami IK07

SV - svenska

KLASSIFICERING EN 50085-2-2:2008

6.2 Tålighet mot mekaniska stötar vid montering och användning

2 J vid -5 °C.

6.3 Lägsta temperatur vid lagring och transport

-45 °C

6.3 Lägsta temperatur vid installation och användning

-5 °C

6.3 Högsta temperatur vid användning

+60 °C

6.4 Motstånd mot flamspridning

Icke-flamspridande.

6.5 Egenskaper för elektrisk kontinuitet

Utan egenskaper för elektrisk kontinuitet.

6.6 Egenskaper för elektrisk isolering

Med egenskaper för elektrisk isolering.

6.7 Skyddsnivå som ges av höljet

IP4X.

6.9 Fasthållande av systemets lock

Locket kan öppnas endast med verktyg.

6.10 Elektrisk skyddsseparation

Med inre skyddsavdelare.

6.101 Beroende på golvbehandling

Golvbox för våtbehandling av golv.

6.102 Beroende på tålighet mot vertikal belastning genom en liten yta

2 500 N
1 500 N (52811)

6.103 Beroende på tålighet mot vertikal belastning genom en stor yta

5 000 N

ÖVRIGA UPPLYSNINGAR

Avsedda placeringar

Marknivåmonterad.

Märkspänning

750 V

Skydd mot mekaniska skador

IK07

www.unex.net

© Unex aparellaje eléctrico, S.L

DS 5201.6